

Návod k použití

DIGITRADIO 380 CD IR

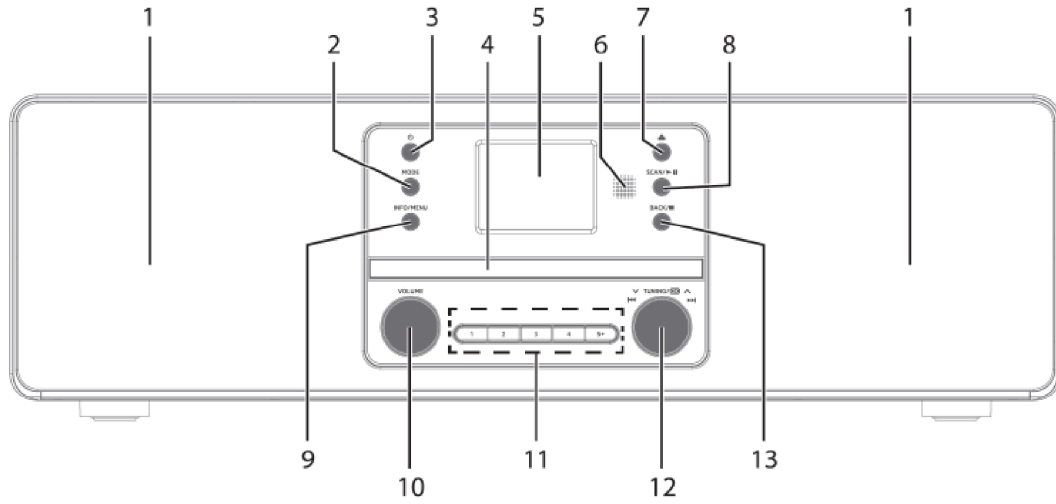
Internetové radio s DAB+ a VKV tunerem a Bluetooth streamováním



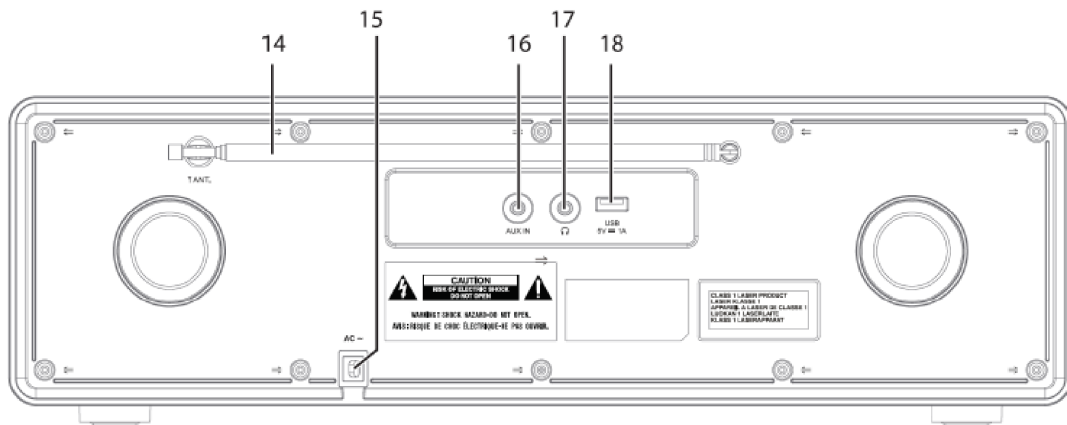
TechniSat

1 Vyobrazení

1.1 Pohled zepředu

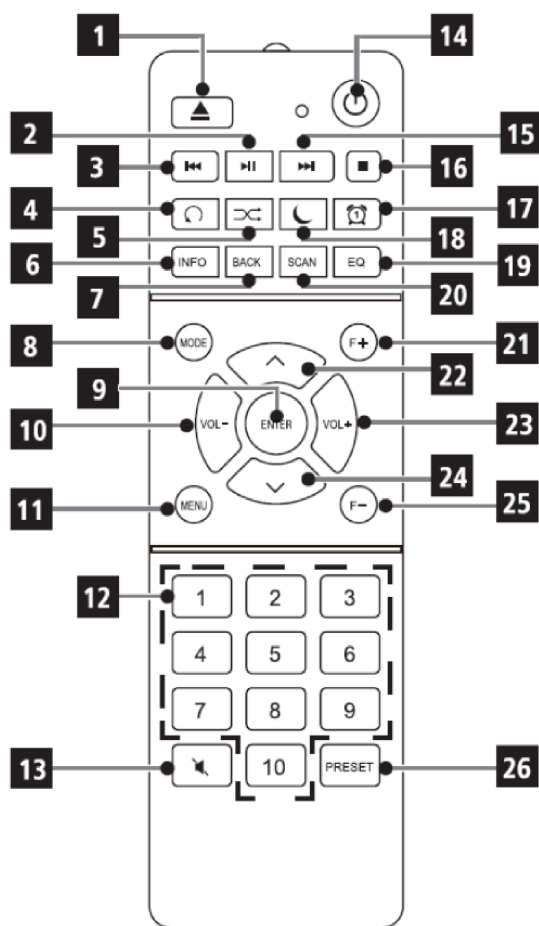


1.2 Pohled zezadu



- | | | | |
|----|----------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Reproduktor | 11 | Tlačítka přímé volby |
| 2 | MODE/Volba zdroje | 12 | TUNNING/OK/Vyhledávání titulu |
| 3 | ⏻ Zapnuto/Standby | 13 | BACK/Stop |
| 4 | CD zásuvka | 14 | Teleskopická anténa |
| 5 | Displej | 15 | Síťový kabel |
| 6 | Infračervený přijímač | 16 | AUX-IN |
| 7 | Eject Tlačítko vysunutí CD | 17 | Připojení sluchátek |
| 8 | Přehrávání/Pauza | 18 | USB- připojení |
| 9 | INFO/MENU | | |
| 10 | VOLUME+/- | | |

1.3 Dálkové ovládání



- | | |
|----|---------------------------------|
| 1 | Eject CD-tlačítko vysunutí |
| 2 | Přehrávání / Pauza |
| 3 | Předchozí titul / Vyhledávání |
| 4 | Opakování |
| 5 | Náhodné přehrávání |
| 6 | INFO |
| 7 | BACK (zpět / ukončit) |
| 8 | Mode (přepínání zdrojů) |
| 9 | OK (potvrzení) |
| 10 | Hlasitost - |
| 11 | MENU |
| 12 | Číselná tlačítka/ Přímá volba |
| 13 | Mute - Umlčení |
| 14 | Zapnuto / Standby |
| 15 | Následující titul / Vyhledávání |
| 16 | Stop |
| 17 | Budík 1 / 2 |
| 18 | Sleep časovač usnutí |
| 19 | Ekvalizér / EQ |
| 20 | SCAN (vyhledávání vysílačů) |
| 21 | F+ (volba adresáře CD provoz) |
| 22 | Program + / ▲ |
| 23 | Hlasitost + |
| 24 | Program + / ▼ |
| 25 | F- (volba adresáře CD provoz) |
| 26 | PRESET (Paměť Oblíbených) |

2 Obsah

1	Vyobrazení	2
1.1	Pohled zepředu	2
1.2	Pohled zezadu	2
1.3	Dálkové ovládání	3
2	Obsah	4
3	Bezpečnostní pokyny	6
3.1	Použité obrázky a symboly	7
3.2	Účelu přiměřené použití	8
3.3	Cílová skupina tohoto Návodu k použití	8
3.4	Bezpečné zacházení s DIGITRADIEM 380 CD IR	8
4	Právní pokyny	10
4.1	Servisní pokyny	11
5	Umístění přístroje	11
6	Popis DIGITRADIA 380 CD IR	12
6.1	Rozsah dodávky	12
6.2	Zvláštní vlastnosti DIGITRADIA 380 CD IR	12
6.3	Příprava k provozu DIGITRADIA 380 CD IR	13
6.3.1	Nastavení teleskopické antény	13
6.3.2	Připojení k napájecí síti	13
6.3.3	Vložení baterií do dálkového ovládání	13
6.4	Všeobecné funkce přístroje	14
6.4.1	Zapnutí přístroje	14
6.4.2	Vypnutí přístroje	14
6.4.3	Ovládání přístroje dálkovým ovládáním	14
6.4.4	Nastavení hlasitosti	15
6.4.5	Umlčení zvuku	15
6.4.6	Vyvolání zobrazení na displeji	15
6.4.7	Zobrazení na displeji	15
7	Ovládání menu	15
7.1	Volba zdroje	16
8	Internetové radio a podcasty	16
8.1	Seznam vysílačů	17
8.2	Vysílač internetového radia přidat k Oblíbeným	17
8.3	Vyvolání jednoho z Oblíbených	17
8.4	Přepsání / smazání naprogramovaného uložení	17
9	Spotify Connect	17
10	Přehrávání hudby (USB)	18
10.1	Reprodukce hudby	18
10.2	Funkce opakování	18

11	DAB+ (Digital Radio) – funkce	18
11.1	Co je DAB+	18
11.2	DAB+ (Digital Radio) příjem	19
11.3	Provedení úplného vyhledávání	19
11.3.1	Manuelní vyhledávání	19
11.4	Volba vysílače	19
11.5	DAB+ vysílač uložit na místo v paměti	20
11.6	DAB+ vysílač vyvolat z místa v paměti	20
11.7	Přepsání / smazání naprogramovaného uložení	20
11.8	Intenzita signálu	20
11.9	Dynamic Label Plus	21
11.10	Nastavení DRC	21
11.11	Smazání neaktivních vysílačů	21
11.12	Přízpusobené pořadí vysílačů	21
12	Provoz VKV	21
12.1	Zapnutí VKV radioprovozu	21
12.2	FM (VKV) provoz s RDS	22
12.3	Manuelní vyhledávání vysílačů	22
12.4	Automatické vyhledávání vysílačů	22
12.5	Nastavení mono/stereo	22
12.6	Vysílač VKV uložit na místo v paměti	23
12.7	Vysílač VKV vyvolat z místa v paměti	23
12.8	Přepsání / smazání naprogramovaného uložení	23
13	Bluetooth	23
13.1	Aktivace provozu Bluetooth	23
13.2	Spárování externího přístroje	24
13.3	Reprodukce hudby	24
14	Přehrávání CD audio a MP3	25
14.1	Všeobecné informace k diskům CD a CD/MP3	25
14.2	Jaké disky můžete používat	25
14.3	Přehrávání CD	26
14.4	Nastavení titulu	26
14.5	Rychlé vyhledávání	26
14.6	Funkce opakování	26
14.7	Programování přehrávání	27
15	Vstup audia	27
16	Rozšiřující funkce	27
16.1	Časovač usnutí (sleep)	27
16.2	Budík	28
16.2.1	Nastavení budíku	28
16.2.2	Vypnutí budíku po alarmu	29
16.2.3	Vypnutí budíku	29
17	Systémová nastavení	29
17.1	Ekvalizér	29

17.1.1	Vlastní nastavení EQ	29
17.2	Kvalita audiostreamu	29
17.3	Nastavení internetu	30
17.3.1	Připojení WPS	30
17.4	Nastavení času	31
17.5	Řeč	31
17.6	Tovární nastavení	32
17.7	Aktualizace software	32
17.8	Asistent instalace	32
17.9	Info	33
17.10	Osvětlení displeje	33
17.11	Pokyny k ochraně dat	34
18	Čistění	34
19	Odstraňování závad	35
20	Technická data / Pokyny výrobce	36

3 Bezpečnostní pokyny

Úvod

Vážení zákazníci,

blahopřejeme Vám, že jste se rozhodli pro digitální radio DIGITRADIO 380 CD IR od TechniSatu. Vám předkládaný Návod k použití Vám má pomoci, poznat rozsáhlé funkce Vašeho nového digitálního radia a tyto optimálně využívat. Pomůže Vám při účelu přiměřeném a bezpečném používání DIGITRADIO 380 CD IR.

Vztahuje se na každou osobu, která přístroj instaluje, obsluhuje, čistí nebo likviduje.

Ušchovejte pečlivě tento Návod k použití pro pozdější potřebu.

Aktuelní verzi Návodu k použití najdete v sekci stahování Vašeho produktu na domovské stránce TechniSatu

www.technisat.de.

Přejeme Vám prožít mnoho radosti s Vaším
TechniSat digitálním radiem DIGITRADIO 380 CD IR!

Váš

Tým TechniSat

3.1 Použité obrázky a symboly



Označuje bezpečnostní pokyn, jehož nedbání může vést k těžkým zraněním nebo ke smrti. Dbejte též následujících slovních upozornění:

NEBEZPEČÍ – Těžká zranění se smrtelnými následky

VAROVÁNÍ – Těžká zranění eventuelně se smrtelnými následky

POZOR – Zranění



Označuje pokyn, kterého musíte bezpodmínečně dbát abyste zabránili defektům přístroje, ztrátě nebo zneužití dat nebo nechtěnému provozu. Dále popisuje další funkce přístroje.



Varování před elektrickým napětím. Dbejte všech bezpečnostních pokynů, abyste zamezili zásahu elektrickým proudem. Nikdy přístroj neotvírejte.



Použití ve vnitřních prostorách – Přístroje tímto symbolem jsou vhodné pouze pro použití ve vnitřních prostorách.



II. třída – Elektrické předměty II. třídy jsou takové, které mají dvojitou a/nebo zesílenou izolaci a nemají možnost připojení ochranného vodiče. Plášť přístroje, plně obklopujícího izolační umělou hmotou přístroj, třídy II může tvořit úplně nebo částečně dodatkovou nebo zesílenou izolaci.



Váš přístroj nese označení CE a splňuje všechny vyžadované normy CE.



Elektronické přístroje nepatří do komunálního odpadu, nýbrž musí být odborně likvidovány dle směrnice 2002/96/EG Evropského parlamentu a Rady, z 27. ledna 2003 o použitých elektrických a elektronických přístrojích. Prosím odevzdejte tento přístroj po ukončení jeho používání k likvidaci na pro to určeném veřejném sběrném místě.



Dbejte pokynů a bezpečnostních pokynů v tomto Návodu k použití.



Značka pro stejnosměrný proud.

3.2 Účelu přiměřené použití

Přístroj byl vyvinut pro příjem DAB+ / VKV a internetových rozhlasových vysílání. Hudební media se mohou streamovat přes síťové připojení WLAN nebo Bluetooth. Přístroj je koncipován pro soukromé využití a nehodí se pro komerční účely.

3.3 Cílová skupina tohoto Návodu k použití

Návod k použití se vztahuje na každou osobu, která přístroj instaluje, obsluhuje, čistí nebo likviduje.

3.4 Bezpečné zacházení s DIGITRADIEM 380 CD IR

Prosím dbejte následně uvedených pokynů, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zamezili poškození přístroje, jakož i přinesli příspěvek k ochraně přírody.

Pročtěte si prosím všechny bezpečnostní pokyny pečlivě a uschovejte si tyto pro pozdější otázky. Dbejte všech varování a pokynů v tomto Návodu k použití a na zadní stěně přístroje.



VAROVÁNÍ!

Nikdy přístroj neotevírejte!
Dotyk částí vedoucích napětí je životu nebezpečný!



Dbejte všech následujících pokynů k účelu přiměřenému používání přístroje, abyste předcházeli defektům přístroje a osobním poškozením.

- Přístroj nikdy sami neopravujte. Opravy může provádět pouze vyškolený odborný personál. Obratě se prosím na naše zákaznická střediska.
- Přístroj se může provozovat pouze v pro něj stanovených podmínkách okolí.
- Nevystavujte přístroj kapající nebo stříkající vodě. Pokud vnikne voda do přístroje, odpojte jej od napájecí sítě a vyrozumějte servis.
- Nevystavujte přístroj zdrojům tepla, které by přístroj dodatečně k normálnímu provozu ohřívaly.
- Při nápadném defektu přístroje, vývoji zápachu nebo kouře, výrazných poruchách funkce, poškození pláště bezodkladně uvědomte servis.
- Přístroj se smí provozovat jen s předepsaným napětím. Nepokoušejte se nikdy provozovat přístroj s jiným napětím.
- Vykazuje-li přístroj poškození nesmí se uvádět do provozu.
- Neuvádějte přístroj do provozu v blízkosti koupacích van, sprch, plaveckých bazénů nebo tekoucí, či stříkající vody. Je tu nebezpečí úrazu elektrickým proudem a/nebo poškození přístroje.
- Cizí předměty, např. jehly, mince, atd. nesmí proniknout do vnitřku přístroje. Nedotýkat se připojovacích kontaktů kovovými předměty nebo prsty. Následkem mohou být zkratky.

- Tento přístroj není určen pro to, aby byl obsluhován osobami (včetně dětí) s omezenými psychickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo pro nedostatek zkušenosti anebo pro nedostatek znalostí, leda v případě, že by byly pod dohledem osoby zajišťující jejich bezpečnost, nebo od této dostávaly instrukce jak se přístroj používá. Nenechte nikdy děti bez dohledu tento přístroj používat.
- Folie a malé díly držet vzdáleny od dětí. Nebezpečí zadušení!
- Je zakázáno provádět přestavby přístroje.
- CD přehrávač používá neviditelný laserový paprsek. Tento může zranit při vadné manipulaci Váš zrak. Nedívejte se nikdy do otevřeného prostoru pro CD.



- * Tento přístroj byl zařazen jako laserový přístroj třídy 1 (CLASS 1 LASER)



4 Právní pokyny



Tímto prohlašuje TechniSat, že sdělovací zařízení typu DIGITRADIO 380 CD IR odpovídá směrnici 2014/53/EU. Úplný text EU Prohlášení o konformitě je k dispozici na následující internetové adrese:

<http://konf.tsat.de/?ID=23124>



TechniSat není zodpovědný za poškození výrobku vlivem vnějších působení, opotřebením nebo nepřiměřeným zacházením, nekvalifikovanými opravami, modifikacemi nebo nehodami.



Změny a tiskové chyby jsou vyhrazeny. Stav 01/21.
Opisy a rozmnožování pouze s povolením vydavatele. Příslušnou aktuální verzi Návodu k použití obdržíte ve formátu PDF v oddílu stahování domovské stránky TechniSat pod www.technisat.de.



TechniSat a DIGITRADIO 380 CD IR jsou zanesené ochranné značky :

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

Jména uváděných firem, institucí nebo značek jsou ochranné známky nebo zanesené ochranné známky příslušných vlastníků.

The Spotify Software is subject to third party licenses found here:

<https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.



V níže uvedených zemích se smí provozovat přístroj v pásmu 5 GHz WLAN pouze v uzavřených prostorech.

BE	CY	FI	FR	HU	LV	LI
LU	NL	ES	SE	UK	CH	DE

4.1 Servisní pokyny



Tento výrobek je odzkoušen na kvalitu a opatřen zákonnou zárukou o trvání 24 měsíců ode dne prodeje. Prosím uschovejte si účtenku jako důkaz nákupu. Při uplatňování záručních nároků se obraťte na obchodníka, u nějž jste výrobek zakoupili.



Poznámka!

Pro otázky a informace, pokud u tohoto výrobku dojde k problému, je Vám k dispozici naše technická horká linka.

Po. – Pá. 8:00 – 18:00
Tel. 03925/9200 1800.



Požadavky na opravu můžete rovněž přímo online uplatňovat na www.technisat.de/reparatur.

Pro případně nutné zaslání přístroje použijte výlučně následující adresu.

TechniSat Digital GmbH
Service-Center
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

5 Umístění přístroje

> Postavte přístroj na pevný bezpečný vodorovný podklad. Postarejte se o dobré větrání.



Pokyn:

- Nestavte přístroj na měkké povrchy jako koberce, deky nebo do blízkosti záclon a závěsů. Větrací otvory by se takto mohly zakrýt. Potřebná cirkulace vzduchu tímto přerušit. Toto by mohlo vést k požáru přístroje.
- Nestavte přístroj v blízkosti zdrojů tepla např. otopných těles. Vyhněte se přímému slunečnímu záření a místům mimořádně prašným.
- Umístění se nesmí volit v prostorách s vysokou vlhkostí vzduchu, např. kuchyních nebo saunách, poněvadž srážky kondenzační vody mohou vést k poškození přístroje. U přístroje se předpokládá použití v suchém prostředí v oblasti s mírným klimatem a nesmí se vystavovat kapající nebo stříkající vodě.
- Uvědomte si, že nožky přístroje mohou dle okolností zanechat na jistých površích nábytku barevné otisky. Použijte nějakou ochranu mezi přístrojem a nábytkem.
- Neumísťujte DIGITRADIO 380 CD IR v blízkosti zařízení, která vytváří silná magnetická pole
- Nestavte žádné těžké předměty na přístroj.

- Položte síťový kabel tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout. Ujistěte se, že zásuvka a síťový kabel jsou vždy lehce přístupné, takže můžete rychle přístroj oddělit od síťového napájení.
- > Při připojování sítě síťovou zástrčku zastrčte zcela do zásuvky.
- > Použijte vhodné, lehce přístupné síťové připojení a vyhněte se použití mnohonásobných zásuvek.
- > Při poruchách, nebo tvorbě kouře nebo zápachu z tělesa přístroje, vytáhněte okamžitě síťovou zástrčku ze zásuvky!
- Když přístroj nebude po delší dobu používán, např. před nástupem delší cesty, vytáhněte zástrčku.

6 Popis DIGITRADIO 380 CD IR

6.1 Rozsah dodávky

Prosím ověřte si před uvedením do provozu, zda je rozsah dodávky kompletní:

- 1x DIGITRADIO 380 CD IR
- 1x dálkové ovládání + baterie
- 1x Návod k použití

6.2 Zvláštní vlastnosti DIGITRADIO 380 CD IR




DIGITRADIO 380 CD IR sestává z DAB+/VKV/internetového přijímače, s níže uvedenými funkcemi:

- Můžete si uložit až 20 DAB+ / VKV / internetových vysílačů.
- Radio přijímá na frekvencích VKV 87,5 MHz – 108 MHz (analogově) a DAB+ Band III 174,9 MHz – 239,2 MHz (digitálně).
- Internetové radio přes připojení WLAN.
- Spotify Connect
- MP3 CD přehrávač
- Přístroj je vybaven zobrazováním času a data.
- Přehrávání hudby přes připojení Bluetooth.
- Budík a časovač usnutí (sleep).
- Řízení přes TechniSat CONNECT-App.


6.3 Příprava k provozu DIGITRADIO 380 CD IR

6.3.1 Nastavení teleskopické antény

Počet a kvalita přijímaných vysílačů závisí na příjmových podmínkách na stanovišti. S teleskopickou anténou lze dosáhnout vynikajícího příjmu.

- > Uvolněte **teleskopickou anténu (14)** z jejího držáku a nasměrujte ji a roztáhněte ji do délky.
-  Důležité je exaktní nasměrování antény obzvláště v okrajových oblastech příjmu DAB+. Na internetu lze pod www.dabplus.de rychle nalézt polohu nejbližších vysílacích stožárů.
-  Spustěte první vyhledávání u okna ve směru vysílacího stožáru. Při špatném počasí může být příjem vysílání DAB+ jen omezeně možný.
-  Nedotýkejte se antény při reprodukci vysílače. Toto může vést k nepříznivému ovlivnění příjmu a k vysazování zvuku.

6.3.2 Připojení k napájecí síti

-  Ujistěte se, že provozní napětí souhlasí s místním síťovým napětím dříve, než zasunete síťovou zástrčku do zásuvky na stěně.



VAROVÁNÍ!

Síťové zástrčky se nedotýkejte mokřima rukama, nebezpečí zásahu elektrickým proudem!

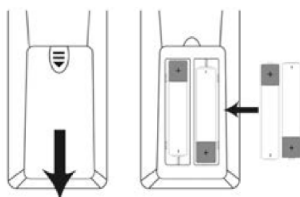





POZOR!

Položte síťový kabel tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.

6.3.3 Vložení baterií do dálkového ovládání

- > Otevřete oddíl baterií na zadní stěně dálkového ovládání tím, že jej posunete ve směru šipky.
- > Vložte baterie (2x AAA 1,5 V), do oddílu baterií, dle v oddílu baterií vyznačené polarity.



- > Uzavřete pečlivě víko oddílu baterií tak, že patky víčka v tělese zaklapnou.
-  Pro provoz dálkového ovládání potřebujete alkalické baterie typu micro, 1,5 V, LR03/AAA. Dávejte při vkládání pozor na správnou polaritu.
-  Vyměňte zavčas slábnoucí baterie.
-  Vyteklé baterie mohou způsobit poškození dálkového ovládání.



Když nebude přístroj delší dobu používán, vyjměte baterie z dálkového ovládání.




Důležitý pokyn pro likvidaci:

Baterie mohou obsahovat jedovaté látky, které poškozují životní prostředí. Likvidujte proto baterie bezpodmínečně odpovídaje platným zákonným ustanovením. Nezahazujte baterie nikdy do normálního domovního odpadu.

6.4 Všeobecné funkce přístroje

Nastavení a funkce můžete provádět jak tlačítky na přístroji, tak i pomocí dálkového ovládání. Popis ovládání v tomto Návodu k obsluze vychází z tlačítek dálkového ovládání.


6.4.1 Zapnutí přístroje

- > Stiskem tlačítka  **Zapnuto/Standby** (3) na přístroji nebo na dálkovém ovládání (14) můžete přístroj zapnout resp. opět přepnout do Standby.



Po prvním zapnutí můžete spustit Asistenta instalace (bod 17.8). Zde můžete stanovit datum a hodinový čas, buď přes DAB/VKV/internet nebo bez aktualizace manuálně. Poté se zkusí vytvořit připojení k síti WLAN. Zvolte zde odpovídající síť WLAN a zadejte případně s dálkovým ovládáním heslo k WLAN.

6.4.2 Vypnutí přístroje

- > Stiskem tlačítka  **Zapnuto/Standby** (3) na přístroji nebo na dálkovém ovládání (14) můžete přístroj přepnout do Standby. Displej bude zobrazovat datum a čas.

6.4.3 Ovládání přístroje dálkovým ovládáním

S infračerveným dálkovým ovládáním můžete ovládat nejdůležitější funkce přístroje pohodlně z křesla. Při obsluze přístroje dálkovým ovládáním dbejte prosím následujících bodů:

- > Dálkové ovládání nasměrovat na frontální panel přístroje.
- > Musí být zaručena přímá viditelnost mezi vysílačem a přijímačem.
- > Sníží-li se dosah dálkového ovládání, měli byste baterie vyměnit za nové.



Maximální dosah činí přibližně 5 m od čelního panelu přístroje.

6.4.4 Nastavení hlasitosti

- > Nastavte hlasitost tlačítka **VOL +/-** (10, 23) dálkového ovládání nebo otáčením **VOLUME +/-** (10) na přístroji. Nastavená hlasitost se zobrazí na displeji.

6.4.5 Umlčení zvuku

- > Zvuk můžete vypnout stiskem tlačítka **MUTE** (13).



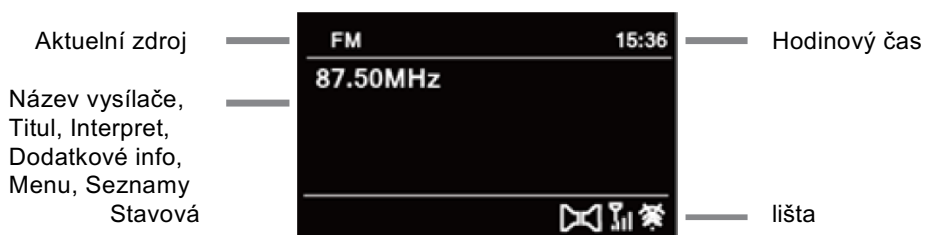
Tento režim bude signalizován na stavové liště odpovídající ikonou.

- > Nový stisk tlačítka **MUTE** zapíná opět hlasitost.

6.4.6 Vyvolání zobrazení na displeji

- > Stiskněte vícekrát tlačítko **INFO** (6), během reprodukce některého zdroje pro zobrazení a přepínání dodatkových informací.

6.4.7 Zobrazení na displeji



Dle zvolené funkce/zdroje se může představené zobrazení na displeji lišit. Dbejte pokynů na displeji.

7 Ovládání menu

K navigaci v menu dochází hlavně tlačítka **MENU**, **BACK**, **▲ / ▼** a **OK** dálkového ovládání resp. **INFO/MENU** a **TUNING/OK otočného regulátoru** na přístroji. Menu je rozděleno na příslušná podmenu aktuálně zvoleného zdroje a **Hlavní menu**. Tiskněte tlačítko **MENU** (na dálkovém ovládání) nebo podržte tlačítko **INFO/MENU** stisknuté (na přístroji) až se otevře podmenu aktuálního zdroje. S tlačítky **▲ / ▼** dálkového ovládání resp. otáčením **TUNING/OK otočného regulátoru** na přístroji se může navigovat. Stiskněte tlačítko **OK** dálkového ovládání nebo **TUNING/OK otočný regulátor** na přístroji, abyste uskutečnili výběr. Hvězdička (*) označuje aktuální volbu.

- > Stiskem tlačítka **BACK** se posuneme o krok zpět.



Zavření menu: Tlačítko **BACK** nebo **MENU** několikrát stisknout nebo cca 15 s čekat.

7.1 Volba zdroje

- > Stiskněte tlačítko **MODE** tolikrát, až se na displeji ukáže požadovaný zdroj.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **MENU**.
- > Zvolte tlačítka ▲ nebo ▼ položku **[Hlavní menu]**, a potvrďte volbu s **OK**.
- > Zvolte tlačítka ▲ nebo ▼ požadovaný zdroj, a potvrďte volbu s **OK**.

8 Internetové radio a podcasts

DIGITRADIO 380 CD IR je vybaveno přijímačem internetového radia. Abyste mohli přijímat stanice / vysílače internetového radia a podcasts, potřebujete WLAN router s připojením k internetu.


- > Stiskněte tlačítko **MODE** tolikrát, až se na displeji ukáže **[Internetové radio]** resp **[Podcast]**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte následně v **[Hlavní menu > Internetové radio]** nebo **[Podcasts]**.



Spouštíte-li poprvé provoz internetového radia, aniž by bylo nakonfigurováno připojení k WLAN při prvotní instalaci, objeví se asistent vyhledávání, který Vám zobrazí všechny v dosahu se nacházející WLAN stanice. Zvolte si Vám známou síť WLAN s tlačítky ▲/▼, VOL1/_ (◀/▶) a **OK** a zadejte odpovídající heslo pomocí zobrazené klávesnice (WPS přeskočit). Zvolte nakonec **OK** a stiskněte tlačítko **OK**. Bylo-li heslo korektní, zřídí se

nyní připojení k této síti. Zda připojení existuje zjistíte na signálním obrazci  na stavové liště displeje.



Abyste zadávání ukončili zvolte **CANCEL**. Pokud jste se překlepli můžete naposledy zadané písmeno s **BKSP** smazat.

8.1 Seznam vysílačů

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte [**Seznam vysílačů**] nebo [**Seznam Podcasts**]. Stiskněte tlačítko **OK**.



Pod Seznamem vysílačů budou zobrazeny všechny internetové radiové stanice rozříděné do různých kategorií.

- > Zvolte si dle kategorie / země / žánru některý vysílač a potvrďte Vaši volbu stiskem **OK**.



Abyste obdrželi dodatkové informace k aktuálně reprodukováným vysílačům stiskněte vícekrát tlačítko **INFO** (bod 6.4.6).

8.2 Vysílač internetového radia přidat k Oblíbeným

Programová paměť přístroje může uložit až 20 stanic ze sektoru internetového radia. Uložené vysílače zůstávají uchovány v paměti i v případě výpadku napájení.

- > Nastavit požadovaný vysílač.
- > Stiskněte jedno z numerických tlačítek **1...10** dálkového ovládání a držte je stlačeno, až se na displeji zobrazí [**uloženo**].
- > Pro uložení dalších vysílačů postup opakujte.

Alternativně:

- > Držte stlačené tlačítko **PRESET**, zvolte tlačítka **▲/▼** jednu z pamětí Oblíbených **1...20** a stiskněte **OK**.

8.3 Vyvolání jednoho vysílače z Oblíbených

- > Krátce stiskněte požadované numerické tlačítko **1...10**. Pokud jste neuložili žádný vysílač na zvolené programové místo, objeví se [**místo v paměti prázdné**].

Alternativně:

- > Krátce stiskněte tlačítko **PRESET**, zvolte tlačítka **▲/▼** jednu z pamětí Oblíbených **1...20** a stiskněte **OK**.

8.4 Přepsání / smazání naprogramovaného uložení

- > Uložte jednoduše nový vysílač na příslušné programové místo.

9 Spotify Connect

Použijte Váš smartfón, tablet nebo počítač jako dálkové ovládání pro Spotify. Více se dozvíte na spotify.com/connect .



Spotify software podléhá licenci třetího poskytovatele, kterou najdete na: <http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>

10 Přehrávání hudby (USB media)

Máte možnost přehrávat přes DIGITRADIO 380 CD IR audiosoubory, které se nacházejí na nosiči dat USB. Za tímto účelem musí být medium USB připojeno na **USB-připojení (18)**.

- > Tiskněte tlačítko **MODE** tak dlouho, až se na displeji zobrazí **[USB]**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte následně v **[Hlavní menu > USB]**.

10.1 Reprodukce hudby

- > Je-li přehráván některý titul, objeví se na displeji **[F01 T001 01:15]**. Přitom platí **[F01]** pro aktuálně zvolený adresář (tomto případě první), **[T001]** značí první titul, následováno dobou přehrávání aktuálního titulu.
- > Nalézá-li se na mediu USB více adresářů s hudebními soubory, mohou se adresáře (F) přepínat tlačítka F+/F-.



Přehrávání/ Pauza



Následující titul, podržení pro vyhledávání




2x stisknout pro předchozí titul, podržení pro vyhledávání



Zastavení přehrávání

10.2 Funkce opakování

Můžete si zvolit, zda chcete opakovat jeden titul, celý adresář / album nebo všechny skladby.

- > Stiskněte zde vícekrát tlačítko **Opakování** . Zvolený mód se zobrazí na displeji (**Opakování 1x**, **Opakování alba**, **Opakovat vše**).
- > Abyste funkci opět vypnuli, tiskněte tlačítko **Opakování** tak dlouho, až ikona opakování již nebude na displeji zobrazena.
- > Stiskněte **SHUFFLE (5)**, abyste tituly náhodně přehrávali.

11 DAB+ (Digital Radio) – funkce

11.1 Co je DAB+

DAB+ je nový digitální formát, pomocí kterého můžete slyšet krystalově čistý zvuk bez šumu. Jinak, než u běžných analogových vysílačů, vysílá se u DAB+ větší množství vysílačů na té samé frekvenci. Toto nazýváme ensemble nebo multiplex. Jeden ensemble se skládá z radiostanic, jakož i mnohých servisních komponent nebo datových služeb, které jsou vysílány individuálně radiovými stanicemi. Další informace k DAB a DAB+ dostupnosti na Vašem stanovišti obdržíte např. např. pod www.dabplus.de nebo www.dabplus.ch.

11.2 DAB+ (Digital Radio) příjem

- > Tiskněte tlačítko **MODE** tak dlouho, až se na displeji zobrazí **[DAB Radio]**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte následně v **[Hlavní menu > DAB+]**.



Je-li DAB+ spouštěn poprvé, provede se kompletní vyhledávání. Poté se zobrazí Seznam vysílačů (viz bod 11.4).

11.3 Provedení úplného vyhledávání

Automatické vyhledávání **Úplné vyhledávání** skenuje všechny kanály DAB+ III. pásma a nachází takto všechny vysílače, které na území příjmu vysílají.



Po ukončení vyhledávání bude reprodukován první vysílač v abecedním pořadí.

- > Abyste provedli Úplné vyhledávání, stiskněte tlačítko **SCAN (20)** na dálkovém ovládacím. Na displeji se objeví „Vyhledávání“. Vyhledávání se spustí a na displeji se zobrazí lišta pokroku.
- > Stiskněte po ukončení tlačítka **▲** nebo **▼** a **OK**, abyste si zvolili vysílač.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte tlačítka **▲** nebo **▼** **[Úplné vyhledávání]**. Potvrďte stiskem **OK**.



Nenajde-li se žádná stanice, zkontrolujte teleskopickou anténu a změňte případně umístění přístroje (bod 6.3.1).

11.3.1 Manuální vyhledávání

Chcete-li provést manuální vyhledávání, postupujte jak následuje:

- > Zvolte **MENU > [Manuálně nastavit]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Zvolte tlačítka **▲** nebo **▼** vysílací frekvenci a stiskněte tlačítko **OK**.



Budou-li na zvolené frekvenci přenášené vysílače, zobrazí se toto na liště stability (viz též bod 11.8). Pokud se tyto vysílače nenachází na Seznamu vysílačů, budou tam nyní uloženy.

11.4 Volba vysílače

- > Můžete nalezené vysílače na přístroji vyzkoušet. K tomu tiskněte tlačítka **▲** nebo **▼**.
- > Abyste některý vysílač zvolili, stiskněte **OK**.
- > Alternativně můžete též stisknout tlačítko **MENU** a s **▲** nebo **▼** zvolit **[Seznam vysílačů]**.

11.5 DAB+ vysílač uložit na místo v paměti

Programová paměť přístroje může uložit až 20 stanic. Uložené vysílače zůstávají uchovány v paměti i v případě výpadku napájení.

- > Nastavit požadovaný vysílač.
- > Stiskněte jedno z numerických tlačítek **1...10** dálkového ovládání a držte je stlačeno, až se na displeji zobrazí **[uloženo]**.
- > Pro uložení dalších vysílačů postup opakujte.

Alternativně:

- > Držte stlačené tlačítko **PRESET**, zvolte tlačítky **▲/▼** jednu z pamětí Oblíbených **1...20** a stiskněte **OK**.

11.6 DAB+ vysílač vyvolat z místa v paměti

- > Krátce stiskněte požadované numerické tlačítko **1...10**. Pokud jste neuložili žádný vysílač na zvolené programové místo, objeví se **[místo v paměti prázdné]**.

Alternativně:

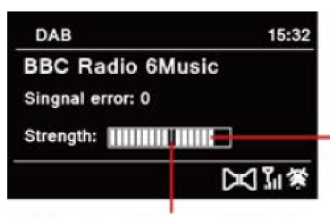
- > Krátce stiskněte tlačítko **PRESET**, zvolte tlačítky **▲/▼** jednu z pamětí Oblíbených **1...20** a stiskněte **OK**.

11.7 Přepsání / smazání naprogramovaného uložení

- > Uložte jednoduše nový vysílač na příslušné programové místo.

11.8 Intenzita signálu

- > Stiskněte vícekrát tlačítko **INFO (6)**, až se zobrazí sloupec intenzity signálu.
- > Vybuzení lišty udává aktuální úroveň.



Intenzita signálu

Minimální intenzita signálu



Vysílače, jejichž intenzita signálu leží pod minimální požadovanou hodnotou, nevysílají dostatečný signál. Nasměrujte nově teleskopickou anténu jak je popsáno v bodu 6.3.1.

11.9 Dynamic Label Plus

Pokud podporuje poskytovatel programu, dovoluje služba Dynamic Label Plus dodatkově zobrazit např. název aktuálního vysílání nebo titulu a interpreta.

11.10 Nastavení DRC

Kompresní poměr vyrovnává dynamické výkyvy a tím přicházející variace hlasitosti.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte > **[Přizpůsobení hlasitosti]**, abyste si zvolili požadovaný kompresní poměr.
- > Zvolte si tlačítka ▲ / ▼ kompresní poměr:

DRC vysoké-	Vysoká komprese
DRC nízké-	Nižší komprese
DRC vyp.-	Komprese vypnuta
- > Potvrďte nastavení stisknutím **OK**.

11.11 Smazání neaktivních vysílačů

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte tlačítka ▲ nebo ▼ **[Smazat neaktivní vysílače]**.
- > Potvrďte stiskem **OK**.
- > Zvolte si tlačítka ▲ / ▼ > **[Ano]** a potvrďte stiskem **OK**.

11.12 Přizpůsobení pořadí vysílačů

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a poté s ▲ nebo ▼ > **[Pořadí vysílačů]**.
- > Zvolte si tlačítka ▲ / ▼ jeden druh třídění a potvrďte Vaši volbu stiskem **OK**.



Máte na výběr mezi: alfanumericky a dle poskytovatele.

12 Provoz VKV

12.1 Zapnutí VKV radioprovozu

- > Tiskněte tlačítko **MODE** tak dlouho, až se na displeji zobrazí **[FM-Radio]**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte následně v **[Hlavní menu > FM]**.



Při prvním zapnutí se nastaví frekvence 87,50 MHz.



Měli-li jste již některý vysílač nastaven nebo uložen, hraje radio naposledy nastavený vysílač.



U RDS vysílačů se zobrazí název vysílače.
Abyste zlepšili příjem, nasměrujte anténu .

12.2 FM (VKV) provoz s RDS

RDS je proces pro přenos dodatkových informací vysílači VKV. Vysílací instituce s RDS vysílají např. své jméno vysílače, nebo typ programu. Toto se zobrazuje na displeji.

> Přístroj může zobrazovat tyto druhy RDS informace:

RT (Radiotext),
PS (název vysílače),
PTY (Typ programu)

12.3 Manuální volba vysílače

> Tiskněte tlačítka ▲ / ▼ za provozu VKV, abyste nastavili požadovaný vysílač. Displej zobrazuje frekvenci po krocích 0,05 MHz.

12.4 Automatická volba vysílače

> Stiskněte **SCAN (20)**, abyste spustili automatické vyhledávání. Na displeji běží frekvence vysílače vzhůru.

nebo

> Držte stisknutá tlačítka ▲ nebo ▼ po dobu cca 2 s, abyste automaticky vyhledali další vysílač s dostatečným signálem.



Nalezne-li se VKV vysílač s dostatečně silným signálem, zastaví se vyhledávání a vysílač je reprodukován. Je-li přijímán RDS vysílač objeví se jeho název a případně radiotext.



Pro nastavení slabších vysílačů použijte prosím manuální vyhledávání vysílačů.



Máte možnost v **Menu > Nastavení vyhledávání** nastavit, zda vyhledávání má najít jen silné vysílače (Jen silné vysílače). Stiskněte pro to tlačítko **MENU > Nastavení vyhledávání > [Ano]**. Potvrďte volbu s **OK**. Při nastavení **[Ne]** se zastaví vyhledávání u každého dostupného vysílače. To může vést k tomu, že slabé vysílače budou reprodukovány se šumem.

12.5 Nastavení mono/stereo

> Stiskněte tlačítko **MENU** a poté s ▲ nebo ▼ > **[Nastavení audia]**.

> Zvolte **[Ano]**, abyste reprodukci přehrávali při slabém příjmu FM je monotónně.

> Potvrďte stiskem **OK**.

12.6 Vysílač VKV uložit na místo v paměti

Programová paměť přístroje může uložit až 20 stanic. Uložené vysílače zůstávají uchovány v paměti i v případě výpadku napájení.

- > Nastavit požadovaný vysílač.
- > Stiskněte jedno z numerických tlačítek **1...10** dálkového ovládání a držte je stlačeno, až se na displeji zobrazí **[uloženo]**.
- > Pro uložení dalších vysílačů postup opakujte.

Alternativně:

- > Držte stlačené tlačítko **PRESET**, zvolte tlačítka **▲/▼** jednu z pamětí Oblíbených **1...20** a stiskněte **OK**.

12.7 Vysílač VKV vyvolat z místa v paměti

- > Krátce stiskněte požadované numerické tlačítko **1...10**. Pokud jste neuložili žádný vysílač na zvolené programové místo, objeví se **[místo v paměti prázdné]**.

Alternativně:

- > Krátce stiskněte tlačítko **PRESET**, zvolte tlačítka **▲/▼** jednu z pamětí Oblíbených **1...20** a stiskněte **OK**.

12.8 Přepsání / smazání naprogramovaného uložení

- > Uložte jednoduše nový vysílač na příslušné programové místo.

13 Bluetooth

13.1 Aktivace provozu Bluetooth

- > Tiskněte tlačítko **MODE** tak dlouho, až se na displeji zobrazí **[Bluetooth Audio]**.

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte následně v **[Hlavní menu > Bluetooth]**.






Na stavové liště displeje bude signalizován blikajícím **[BT]** režim párování.









Byl-li předtím přístroj DIGITRADIO 380 CD IR spárován s jiným externím přístrojem, který se nachází v dosahu, zřídí se k tomuto propojení automaticky.

13.2 Spárování externího přístroje

- > Aktivujte Bluetooth na Vašem hudebním přehrávači, např. smartfónu nebo tabletu.
-  Jak funkci Bluetooth na Vašem externím zařízení aktivujete, zjistíte prosím v Návodu k použití Vašeho externího zařízení, které chcete spárovat s DIGITRADIEM 380 CD IR.
-  Uvědomte si, že se vždy pouze jeden přístroj může spárovat s DIGITRADIEM 380 CD IR.
-  Uvědomte si, že maximální dosah Bluetooth nesmíte překročit, abyste měli zaručenu bezvadnou kvalitu reprodukce přehrávání.
- > Zvolte si na Vašem hudebním přehrávači seznam nalezených přístrojů Bluetooth.
- > Vyhledejte v seznamu položku **DIGITRADIO 380 CD IR** a zvolte si ji. Pokud byste byli vyzváni k zadání PIN, zadejte „0000“ (4x nula).
- > Je-li párování úspěšně zakončeno, přestane **[BT]** na displeji blikat.

13.3 Reprodukce hudby

- > Zvolte na Vašem hudebním přehrávači některý hudební titul a přehrávejte jej.
- > Zvuk bude reprodukován přes DIGITRADIO 380 CD IR.
-  Pomocí přehrávacích tlačítek na dálkovém ovládní DIGITRADIO můžete řídit reprodukci na Vašem hudebním přehrávači.(jen u kompatibilních přístrojů).
-  Přehrávání/Pauza
-  Následující titul
-  2x stisknout předchozí titul, 1x stisknout titul přehrávat od začátku.
-  Zastavit reprodukci
-  Dbejte toho, nenastavit hlasitost na vašem hudebním přehrávači příliš nízkou.

14 Přehrávání CD audio a MP3

14.1 Všeobecné informace k diskům CD a CD/MP3

Přístroj je vhodný pro hudební CD, popsané audiodaty (CD-DA nebo MP3 pro CD-R a CD-RW). Formáty MP3 musí být zhotoveny dle ISO 9660 Level 1 nebo Level 2. CD multisession disky nemohou být načteny.

V MP3 provozu jsou určující pojmy „adresář“ = Album a titul. „Album“ odpovídá složce na PC, „Titul“ souboru na PC, nebo titulu CD-DA.

Přístroj třídí alba příp. tituly alba dle jmen v abecedním pořadí. Pokud byste měli dávat přednost jinému třídění, pozměňte jména titulů a přidejte číslici před jména.

Při vypalování CD-R a CD-RW s audiodaty se mohou vyskytnout různé problémy, které částečně nepříznivě ovlivní bezporuchovou reprodukci. Příčinou tohoto jsou závadná nastavení software a hardware, nebo použité CD médium. Pokud nastanou tyto chyby, měli byste kontaktovat zákaznickou službu Vaší vypalovačky CD / tvůrce vypalovacího software, nebo vyhledat odpovídající informace, např. na internetu.



Pokud vytváříte CD audio, dbejte zákonných zásad a neprohřešujte se proti autorským právům třetích osob.



Přístroj může přehrávat CD s daty MP3 a normální audio CD (CD-DA). Nepoužívejte žádná další rozšíření, jako např. *.doc, *.txt, *.pdf atd., když se přeměňují audiosoubory na MP3.



Na základě rozličnosti různých software enkodérů se nemůže garantovat, že každý soubor MP3 půjde bezproblémově přehrát.



U závadných titulů/souborů bude reprodukce pokračovat s dalším titulem/souborem.



Je výhodou při vypalování CD používat nižší rychlost a CD zakládat jako single-session a finalizované.

14.2 Jaké disky můžete používat

CD přehrávač je kompatibilní s medii CD, CD-R/RW a MP3-CD.



Když přístroj transportujete, odstraňte disk z mechaniky. Tím zamezíte poškození přehrávače i disku.



Kvalita reprodukce u MP3 disků závisí na nastavení přenosové rychlosti a použitém vypalovacím software.

14.3 Přehrávání CD



- > Přepněte se stisky tlačítka **MODE** do režimu **Přehrávač CD**.
- > Na displeji se zobrazí **[CD]**.
- > Stiskněte tlačítko **Eject** (1 nebo 7 na přístroji), aby se otevřela zásuvka CD. Vložte opatrně CD potištěnou stranou nahoru a zásuvku zavřete opět s tlačítkem Eject.
- > Data na CD se budou načítat a kontrolovat. Na displeji se zobrazí **[Načítání]**. Poté začne přehrávání prvního titulu (Audio CD) případně prvního titulu v prvním adresáři. (MP3 CD).



Čekejte s ovládáním, až se obsah CD kompletně načte, aby se zajistilo, že byly přečteny všechny potřebné informace z CD. Obzvláště u CD-MP3 může tento proces zabrat nějaký čas.



Při vkládání/vyjímání CD toto uchopovat pouze na okraji.

- > Stisky tlačítka **Přehrávání/Pauza**  můžete reprodukci přerušit (na displeji bliká doba přehrávání), případně v ní novým stiskem pokračovat. .
- > Tlačítkem **STOP**  ukončíte reprodukci. Na displeji se objeví úhrnný čas titulů.



Zastavte vždy reprodukci před vyjímáním CD.

14.4 Nastavení titulu


- > Pomocí tlačítek **Předcházející titul**  nebo **Následující titul**  přeskočíte vždy k dalšímu případně předchozímu titulu.

Displej ukazuje u MP3 CD vždy číslo přehrávaného adresáře **[F]** a titulu **[T]**.

- > Tlačítky **F+** a **F-** se může volit adresář u MP3-CD.


14.5 Rychlé vyhledávání

Můžete za běžícího titulu provádět rychlé vyhledávání vpřed nebo vzad, abyste našli určité místo.

- > Držte stlačena tlačítka **Předcházející titul**  nebo **Následující titul** , abyste provedli rychlé převíjení vpřed nebo vzad uvnitř titulu po dobu stisknutí tlačítka.

14.6 Funkce opakování







Můžete si zvolit, zda chcete opakovat jeden titul, celý adresář / album (pouze u disků MP3-CD) nebo všech skladeb na CD.

- > Stiskněte zde vícekrát tlačítko **Opakování** . Zvolený mód se zobrazí na displeji (**Opakování 1x**, **Opakování alba**, **Opakovat vše**, **Shuffle**).

- > Abyste funkci opět vypnuli, tiskněte tlačítko **Opakování** tak dlouho, až označení opakování již nebude na displeji zobrazeno.
- > Stiskněte tlačítko **Shuffle (5)**, abyste tituly opakovali v náhodném pořadí.


14.7 Programování přehrávání

Můžete až 20 titulů jednoho CD v libovolně promíchaném pořadí programovat.

- > Zastavte eventuelní reprodukci tlačítkem **Stop** .
 - > Stiskněte tlačítko **PRESET** na dálkovém ovládacím nebo 5+ na přístroji, abyste vstoupili do módu programování.
Na displeji se zobrazí **[P01]** pro první programovaný titul.
 - > Zvolte si tlačítka  /  některý titul a stiskněte potom pro převzetí a uložení tlačítko **OK**.
 - > Poté se zobrazí **[P02]** pro druhý titul, který můžete rovněž přidat, jak je výše popsáno.
 - > Je-li programování kompletní, stiskněte pro přehrávání tlačítko **Přehrávání/Pauza** .
-  Abyste programování smazali, stiskněte buď 2x **Stop**  nebo otevřete zásuvku CD tlačítkem **Eject**.

15 Vstup audia

Máte možnost reprodukovat zvuk externího přístroje přes reproduktory DIGITRADIO 380 CD IR.

- > Propojte externí přístroj s konektorem **AUX-IN (16)**, 3,5 mm zdířka) na zadní stěně.
 - > Zvolte tlačítkem **MODE** vstup audia. Na displeji se ukáže **[AUX-IN]**.
-  K řízení a přehrávání dochází na externím přístroji. Nenastavte hlasitost příliš nízkou, abyste zabránili rušivým šumům.


16 Rozšiřující funkce

16.1 Časovač usnutí (sleep)

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte poté v **[Hlavní menu > Sleep]**.
- > S tlačítka **▲ / ▼** můžete nastavit kroky Sleep **Vypnout, 15, 30, 45** a **60** minut časového intervalu, po kterém se přístroj vypne z každého provozního režimu do Standby.

Alternativně:

- > Tlačítko **SLEEP (18)** stiskněte vícekrát, abyste přepínali jednotlivé časy.

 Při aktivním časovači usnutí se na stavové liště displeje zobrazí ještě symbol měsíce a čas, který zbývá do přepnutí DIGITRADIO 380 CD IR do Standby.

16.2 Budík

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte poté v [**Hlavní menu > Budík**].

Alternativně:

- > Stiskněte tlačítko **BUDÍK (17)**, abyste přímo přešli do konfigurace budíku.

16.2.1 Nastavení času buzení



Aby budík řádně fungoval, musí být načten hodinový čas. Dle konfigurace k tomu dochází automaticky nebo se musí nastavit ručně. Hodinový čas se může buď ručně nebo automaticky aktualizovat přes DAB, VKV nebo internet. Další informace k tomuto pod bodem 17.4.

- > Zvolte si s tlačítky **▲ / ▼** paměť budíku **Budík1** nebo **Budík 2** a potvrďte to s **OK**.
- > Poté projděte po řadě všechny body. Potvrďte každé zadání s **OK**.

Opakování

- > Zde můžete volit mezi **vyp.** (budík je vypnut), **denně** (každý den v týdnu), **jednou, pracovní dny** (Po – Pá) nebo **víkendy** (So a Ne). Stiskněte pro převzetí nastavení tlačítko **OK**.

Hodinový čas

- > Zde můžete zadat čas buzení a případně datum. Zvolte si s tlačítky **▲ / ▼** hodiny a stiskněte pro převzetí tlačítko **OK**. Následuje zadání minut, převezměte tyto rovněž s tlačítkem **OK**.



Bylo-li zvoleno pod **Opakování > Jednou**, musíte vedle hodinového času zadat i datum.

Mód

- > Následně dojde k zadání zdroje. Máte k dispozici **BZUČÁK (SUMMER)**, **Internetové radio**, **DAB**, **FM**, **CD** nebo **USB**. Stiskněte pro převzetí nastavení tlačítko **OK**.

Program

- > Pokud jste zvolili **Internetové radio**, **DAB** nebo **FM**, můžete poté zvolit, zda chcete být buzení s **naposledy poslouchaným vysílačem** nebo jedním z Vašeho Seznamu **Oblíbených**.

Hlasitost

- > Zvolte si s tlačítky **▲ / ▼** hlasitost, se kterou chcete být zbuzeni.

Uložení

- > Stiskněte tlačítko **OK**, abyste budík uložili.



Budík je aktivní, jakmile jste nastavili opakování budíku na denně, jednou, víkendy nebo pracovní dny. Na stavové liště se objeví poté symbol budíku s odpovídající číslicí aktivního budíku a časem buzení.

16.2.2 Vypnutí budíku po alarmu

- > Stiskněte tlačítko **Zap./Standby**, abyste budík vypnuli.



Na displeji zůstává symbol budíku i nadále zobrazen, pokud je opakování buzení nastaveno na denně, víkendy nebo pracovní dny.

16.2.3 Vypnutí budíku

- > Zvolte v menu odpovídající budík > **Opakování: Vyp.**

17 Systémová nastavení

Všechna, pod tímto bodem vysvětlovaná nastavení platí stejnou měrou pro všechny zdroje.

- > Otevřete menu a zvolte tlačítka **▲ / ▼** > **[Systémová nastavení]**. Stiskněte tlačítko **OK**, abyste otevřeli Systémová nastavení.

17.1 Ekvalizér

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte poté **[Systémová nastavení] > [Ekvalizér]**.

Zde můžete provést různá nastavení ekvalizéru, abyste přizpůsobili zvuk odpovídaje Vaším přáním. Máte volbu mezi: Normal, Střední, Rock, Jazz, Klasik, Pop a MůjEQ.

Zvolte s tlačítka **▲ / ▼** jedno nastavení ekvalizéru a stiskněte tlačítko **OK**, abyste nastavení převzali.

17.1.1 Vlastní nastavení EQ

- > Volte v menu **[Systémová nastavení > Ekvalizér > Můj EQ-nastavení]**.
- > Zvolte **[Basy]**, abyste basy zvedli/snížili nebo **[Výšky]**, abyste výšky zvedli/snížili.
- > Změňte hodnotu tlačítka **▲ / ▼** a stiskněte poté tlačítko **OK**.

Toto přednastavení můžete kdykoliv pod **MůjEQ** vyvolat.

17.2 Kvalita audiostreamu

Dle rychlosti internetu se může přizpůsobit kvalita audiostreamu. Čím vyšší kvalita, tím vyšší je též i přenos dat.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte poté **[Systémová nastavení] > [Kvalita audiostreamu]**.
- > Zvolte jeden stupeň kvality a stiskněte pro uložení tlačítko **OK**.


17.3 Nastavení internetu

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte poté **[Systémová nastavení] > [Internetová nastavení]**.

V tomto menu najdete některá nastavení a informace k připojení k internetu.

- > Zvolte si **[Asistent sítě]**, abyste vytvořili WLAN připojení.



Asistent sítě vyhledává nyní všechny v dosahu se nacházející WLAN sítě. Zvolte si Vám známou síť WLAN tlačítky ▲ / ▼ a **OK** a zadejte odpovídající heslo pomocí zobrazené klávesnice. Zvolte poté **OK** a stiskněte tlačítko **OK**. Bylo-li heslo korektní, uskuteční se spojení s touto sítí. Zda bylo spojení sestaveno, zjistíte na stavové liště displeje, kde se zobrazí symbol intenzity signálu .



Abyste zadání přerušili, zvolte **CANCEL** a stiskněte tlačítko **OK**. Pokud se překlepnete můžete smazat naposledy zadaná písmena s **BKSP**.

17.3.1 Připojení WPS

- > Zvolte **[WPS]** pokud Váš router funkcí WPS disponuje. Tímto se zřídí přímé spojení k routeru, aniž by se muselo zadávat WLAN-heslo. Zda síť WLAN podporuje funkci WPS, poznáte na **[WPS]** nápisu před názvem sítě.



Funkce se může přímo aktivovat přes bod menu **[PBC WLAN navázání]**.



Jak funkci WPS na Vašem routeru aktivujete, zjistíte prosím v jeho Návodu k použití.

- > Spustěte WPS na Vašem routeru stiskem odpovídajícího tlačítka.
- > Zvolte na DIGITRADIU 380 CD IR **[WPS tlačítko stisknout]**. Dbejte pokynů na displeji.
- > Podporuje-li Váš router WPS-PIN, zvolte na DIGITRADIU 380 CD IR **[PIN]** a poznamenejte si na displeji zobrazený PIN. PIN musíte poté zadat v routeru.



Abyste si zobrazili další informace k aktuálnímu připojení, zvolte **Zobrazit nastavení**.



Zvolte **Manuelní nastavení**, pokud znáte parametry Vaší sítě a chcete konfigurovat manuálně. Dbejte pokynů na displeji.



Zvolte **Smazat profil sítě**, abyste smazali nepotřebná připojení.



Zvolte **Povolit WLAN připojení ve Standby**, pokud by mělo připojení WLAN zůstat i v módu Standby. Toto nastavení sice zvyšuje spotřebu proudu, umožňuje ale řízení aplikací s TechniSat CONNECT-App.



Přes bod menu **[Net Remote PIN]** můžete konfigurovat PIN pro řízení s TechniSat CONNECT-App. Standardní PIN je: 1234. TechniSat CONNECT-App můžete stáhnout bezplatně přes obvyklé obchody App-Store.

17.4 Nastavení času

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte poté **[Systémová nastavení] > [Čas a datum]**.
- > Zvolte **[Nastavení času a data]**, abyste manuálně nastavili hodinový čas a datum. Tlačítkem **OK** zvolte jednu hodnotu. Tlačítka **▲** nebo **▼** ji měňte.
- > Potvrďte stiskem **OK**.
- > Zvolte **[Nastavení aktualizací]**, abyste stanovili, zda má docházet k automatickým aktualizacím přes DAB, FM nebo internet nebo, zda je chcete zadávat ručně.
- > Zvolte **[Aktualizovat z DAB]**, **[Aktualizovat z FM]**, **[Nastavení z internetu]**, nebo **[Neaktualizovat]**.
- > Pod opcí **[Nastavení formátu času]** můžete aktivovat formát 12 nebo 24 hodin. Potvrďte volbu stiskem **OK**.
- > Zvolte pod **[Nastavením časového pásma]** aktuální časovou zónu, ve které se nacházíte a pod **[Letní čas]** stanovte, zda aktuálně má být aktivní letní čas. Tato nastavení budou zobrazena pouze, když jste předtím nastavili při nastavení aktualizací **Nastavení z internetu**.
- > Pod **[Hodiny ve Standby]** můžete volit mezi analogovou a digitální optikou hodin ve Standby.

17.5 Řeč

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte poté **[Systémová nastavení] > [Řeč]**.
- > Volte tlačítka **▲ / ▼** jednu z k dispozici jsou řečí a potvrďte volbu stiskem tlačítka **OK**.

17.6 Tovární nastavení

Když změníte stanoviště přijímače, např. po stěhování, nebude možná uložené vysílače již možno přijímat. Pomocí zpětného nastavení na **Tovární nastavení** můžete v tomto případě všechny uložené vysílače smazat, abyste potom spustili nový běh vyhledávání.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte poté **[Systémová nastavení] > [Tovární nastavení]**.
- > Potvrďte stiskem tlačítka **OK**.
- > Zvolte tlačítka **▲** nebo **▼** > **[ANO]** a potvrďte bezpečnostní otázku stiskem **OK**.



Všechny předtím uložené vysílače a nastavení budou vymazány. Po provedeném Resetu můžete spustit Asistenta instalace (bod 17.8).

17.7 Aktualizace software

Čas od času jsou zpřístupněny eventuální aktualizace software, které mohou obsahovat vylepšení nebo odstranění chyb. DIGITRADIO 380 CD IR se tímto dostává na nejnovější stav.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte poté **[Systémová nastavení] > [Aktualizace software]**.
- > Zvolte **[Automatické aktualizace]**, když DIGITRADIO 380 CD IR má periodicky vyhledávat nové verze software.
- > Zvolte **[Nyní zkusit]**, abyste nyní zkusili, zda je nová verze software k dispozici.



Pokud byla nalezena nová verze software, řiďte se pokyny na displeji.



Abyste aktualizace software nalézali a stahovali musí být DIGITRADIO 380 CD IR připojeno k internetu. Nevypínejte DIGITRADIO 380 CD IR během procesu aktualizace!

17.8 Asistent instalace

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte poté **[Systémová nastavení] > [Asistent instalace]**.



Při prvním zapnutí startuje Asistent instalace automaticky.

- > Zvolte, jakmile se na displeji zobrazí **[Nyní provést]**, **[ANO]**.



Když zvolíte **[NE]**, asistent se ukončí. Vy musíte potřebná nastavení provést ručně.

Nyní budete krok za krokem vedeni přes všechna nastavení.

- > Zvolte si pod **[Formát času]** požadovaný formát zobrazení pro zobrazení času (bod 17.4) a stiskněte tlačítko **OK**.
- > V dalším kroku musíte zvolit, ze kterého zdroje mají být synchronizovány čas a datum (bližší pod bodem 17.4).



Zvolili-li jste si **[Aktualizace z internetu]**, musíte poté zvolit časové pásmo a zadat letní/zimní čas.

Po provedení časových a datových nastavení se uskuteční některá síťová nastavení.

- > Zvolte si, zda má zůstat aktivní připojení k WLAN i v režimu Standby. Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Ujistěte se, že se přístroj nachází v oblasti příjmu požadované sítě WLAN, a že máte k dispozici přístupová data. V některých případech může být nutné, provést některá nastavení na routeru. Vezměte si v tomto případě prosím pro radu odpovídající Návod k obsluze.



Po provedení vyhledávání přes k dispozici jsou bezdrátové sítě se Vám zobrazí výsledek.

- > Zvolte si požadovanou bezdrátovou síť a potvrďte volbu s **OK**. Volte **Přeskočit WPS**, abyste zadali heslo.



Jedná-li se o chráněnou síť, budete vyzváni, zadat odpovídající přístupový kód.

- > Za tímto účelem označte vždy příslušné znaky.
- > Zadejte poté příslušné znaky stiskem tlačítka **OK**.



Postupujte tímto způsobem dále, až je vidět v poli zadání kompletní přístupový klíč.



Abyste zadávání ukončili zvolte **CANCEL**. Pokud jste se překlepli můžete naposledy zadané písmeno s **BKSP** smazat.

- > Zvolte nakonec **OK** a stiskněte tlačítko **OK**. Bylo-li heslo korektní, zřídí se nyní připojení k této síti.
- > Když se na displeji zobrazí **[Asistent instalace ukončen]**, stiskněte tlačítko **OK**.

17.9 Info

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte poté **[Systémová nastavení] > [Info]**.
- > Potvrďte stiskem **OK**.
- > Zobrazí se Vám aktuální verze software.

17.10 Osvětlení displeje

Můžete nastavit jas displeje pro režim provozu tak i pro Standby.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte poté **[Systémová nastavení] > [Osvětlení]**.
- > Zvolte si **[Provoz]** nebo **[Standby]**, abyste provedli nastavení pro režim Provoz nebo Standby.
- > Nyní můžete nastavit jas ve třech stupních **Vysoký**, **Střední** a **Nízký**.
- > Aktivujte **[Auto-Dimm]**, aby se displej automaticky ztmavil po nastaveném čase.
- > Potvrďte volbu stiskem **OK**.

17.11 Pokyny k ochraně dat

> Stiskněte tlačítko **MENU** a zvolte poté **[Systémová nastavení] > [Ochrana dat]**.

Zde najdete odkaz k aktuálním pokynům k ochraně dat k Vašemu přístroji.

> Stiskem tlačítka **MENU** se přepnete zpět.

18 Čistění



Aby se zabránilo zásahu elektrickým proudem, nesmíte přístroj čistit mokrým hadrem nebo pod tekoucí vodou. Před čistěním vytáhnout síťovou zástrčku a přístroj vypnout!



Nesmíte používat brusné houby, brusné prášky a rozpouštědla jako alkohol a benzin.



Nepoužívat žádné z následujících látek: slaná voda, insekticidní přípravky, rozpouštědla obsahující chlor nebo kyseliny (salmiak).



Čistěte plášť přístroje měkkým, vodou zvlhčeným hadříkem. Nepoužívejte líh, ředidla atd., mohla by poškodit povrch přístroje.



Displej čistit pouze jemným bavlněným hadříkem. Bavlněný hadřík případně zvlhčit malým množstvím ředěného nealkalického roztoku mýdla na vodní nebo alkoholové bázi.



Bavlněným hadříkem jemně otírat povrch.

19 Odstraňování závad

Když přístroj nefunguje jak se předpokládá, zkontrolujte jej na základě následující tabulky.

Symptom	Možná příčina / Odpomoc
Přístroj nejde zapnout.	Přístroj není napájen proudem. Připojte síťový kabel řádně do zásuvky.
Není slyšet žádný zvuk.	Zvyšte hlasitost.
Nezapíná se displej.	Odpojte přístroj od sítě a znovu jej k ní připojte.
Příjem přes DAB+ / FM je špatný.	Vytáhněte úplně anténu. Změňte pozici antény nebo přístroje DIGITRADIO 380 CD IR.
Přístroj nelze obsluhovat.	Odpojte přístroj od sítě a znovu jej k ní připojte.
Není možné připojení WLAN	Spustte znovu Asistenta WLAN a přezkoušejte správné zadání hesla
CD nebo MP3-CD není rozpoznáno nebo přehrávání „skáče“.	CD zamazané. Opatrně očistěte spodní stranu CD měkkým, vlákna nepouštícím hadříkem nebo použijte speciální čisticí přístroj pro CD-Audio.
Přístroj se samovolně přepíná do Standby.	Dle režimu reprodukce samočinně přepíná přístroj po 15 minutách do Standby, když nedošlo k žádnému přehrávání, byla stažena hlasitost a nedošlo k žádné obsluze.
Špatné připojení Bluetooth a výpadky.	Nepřekračovat maximální dosah Bluetooth 10 m.

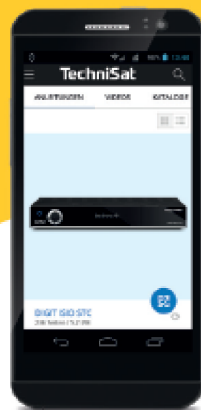
Když se Vám nepodaří ani po provedených kontrolách odstranit závadu, spojte se s naší technickou horkou linkou.

20 Technická data / Pokyny výrobce

Technické změny a omyly vyhrazeny.

Druhy příjmu	DAB/DAB+, Internetové radio, FM, Bluetooth, AUX, USB, CD, Spotify
Napájení	AC Input: 100 – 240 V, 50 – 60 Hz
Frekvence	VKV: 87,5 – 108 MHz DAB/DAB+: 174 – 240 MHz Bluetooth: 2,402 – 2,480 GHz WiFi: 802.11 a/b/g/n 2,412 – 2,472 GHz 5,150 – 5,725 GHz
Vysílaný výkon (EIRP)	Bluetooth: 6,14 dBm WLAN: 9,86 dBm
Displej	2,4" TFT Color Display
Spotřeba	V provozu max.: 60 W Standby: 0,9W (bez připojení WLAN) 0,9W (s připojením WLAN)
Výstupní výkon audia	2x 20 W RMS
Okolní podmínky	Provoz: 0 – 35 °C Vlhkost vzduchu: 5 – 90% relativní Vlhkost vzduchu(nekondenzační)
Váha (kg)	Cca 4,58
Rozměry (Š x V x H) mm	450 x 140 x 265

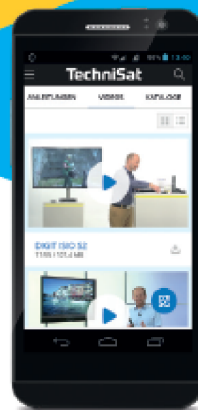
Alles zu Ihrem TechniSat Produkt in einer App.



Bedienungs-
anleitungen



Kataloge/
Prospekte



Informative
Videos

Mit der INFODESK-App von TechniSat können Sie sich Bedienungsanleitungen, Kataloge, Prospekte und informative Produktvideos bequem und schnell auf dem Smartphone oder Tablet ansehen.



INFODESK QR-Code scannen und App kostenfrei für iOS oder Android herunterladen.



www.technisat.de/infodesk

TechniSat Digital GmbH ist ein Unternehmen der Techniropa Holding GmbH und der LEPPER Stiftung.
TechniPark · Julius-Saxler Straße 3 · 54550 Daur/Eifel

TechniSat

180120210RV2